

STAFF

Director Fundador

Antonio E. Fontova

Director Editor

Antonio H. Fontova

**Asesor Técnico
y Redacción**

Ing. Nicolás Lozupone

Departamento.

**Administración
y Circulación**

Juan B. Dadi

**Corresponsal
en EEUU**

Armando Lascano

Diseño Gráfico

Graphics Two

Publicidad

Colaboran

en este número:

Alejandro Sudar

Esta publicación circula entre ejecutivos, jefes de mantenimiento, Ingenieros de planta, jefes de compra y proyectistas de las principales industrias del país.

Cuando en los textos se mencionan marcas o firmas comerciales, es exclusivamente para información ya que la publicidad sujeta a tarifa se realiza en los espacios reservados a tal fin.

Queda prohibida la reproducción total o parcial de los artículos publicados.

Los artículos firmados son exclusivamente responsabilidad de sus autores



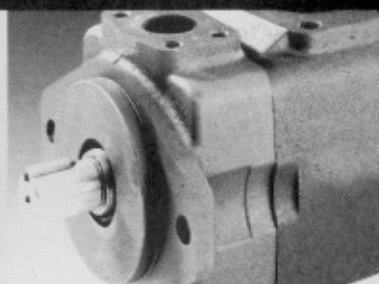
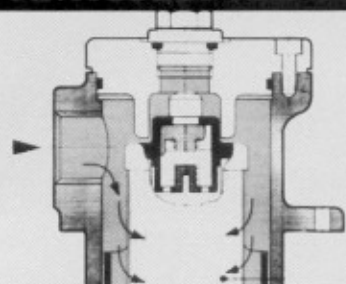
Impreso en Argentina

Aire Comprimido e Hidráulica

ac+h

AUTOMATIZACION

ARTICULOS TECNICOS



17 Análisis de faltas en sistemas Hidráulicos
Por C. Valerio
Parte 3

22 Un coche cuyo motor usa aire como combustible

26 Hidráulica, bases y componentes
Por el Dpto. Técnico de Bosch Rexroth Argentina - Parte 4

EMPRESAS



55 Aprendiendo SELF-LEARNING
Por Alejandro (Sascha) Sudar

56 60 aniversario del Grupo Palmero

82 50 aniversario de TESTO



58

LA PORTADA
28 empresas del sector
exponen sus productos
y reseña empresarial

OTRAS SECCIONES

TUV Rheinland Group: Curso Diseño de Sistemas

Instrumentos de Seguridad - Página 21

CARMAHE: Información del Sector - Página 25

ACTUALIDAD:

Asunción de Peirano y Crisis Energética - Página 72

LA PORTADA - Página 58

INDICE DE ANUNCIANTES • Página 86



EXPOSICIONES



49 EMAQH 2007
Balance y recorrida
fotográfica



EL ARBOL DE LOS AMIGOS

Existen personas en nuestras vidas que nos hacen felices por la simple casualidad de haberse cruzado en nuestros caminos.

Algunas recorren el trayecto a nuestro lado, viendo pasar muchas lunas, pero otras apenas las vemos entre un paso y el otro. A todas las llamamos amigos y hay muchas clases de ellos.

Tal vez, cada hoja de un árbol caracteriza a uno de nuestros amigos. Los primeros que nacen del brote son nuestros amigos papa y mama, que nos muestran lo que es la vida.

Después vienen los "amigos hermanos", con quienes dividimos nuestro espacio para que puedan florecer como nosotros.

Pasamos a conocer a toda la familia de hojas a quienes respetamos y deseamos el bien.

Además, el destino nos presenta a otros amigos, que no sabemos que irían a cruzarse en nuestro camino.

A muchos de ellos los denominamos "amigos del alma", del corazón. Son sinceros, son verdaderos.

Saben cuando no estamos bien, saben lo que nos hace felices.

Y a veces, uno de esos amigos del alma "estalla" en nuestro corazón, y pasa a convertirse en un "amigo enamorado". Eso da brillo a nuestros ojos, música a nuestros labios, saltos a nuestros pies. Por otra parte, también existen aquellos amigos "por un tiempo"; quizás por unas vacaciones o unos días o unas horas. Ellos suelen colocar muchas sonrisas en nuestro rostro, durante el tiempo que estamos cerca.

Y hablando de cerca, no podemos olvidar a "amigos distantes", a aquellos que están en la punta de las ramas y que, cuando el viento sopla, siempre aparecen entre una hoja y otra.

Nuestras hojas, varias nacerán en otro verano y otras permanecerán muchas estaciones.

Pero la que nos deja mas felices es aquella que cayeron, que continúan cerca "alimentándonos" con su amistad. Son recuerdos de esos momentos maravillosos, cuando se cruzan en nuestro camino. Te deseo, hoja de mi árbol: PAZ, AMOR, SALUD, porque cada Persona que pasa por nuestra vida es "UNICA" y siempre deja un poco de Si y Se lleva un poco de nosotros.

Tal vez haya quienes se llevaran mucho, pero no habrá ni una sola persona que no deje "ALGO".

Esta es la MAYOR responsabilidad de nuestra VIDA...y para prueba evidente de que "LAS ALMAS NUNCA SE ENCUENTRAN POR CASUALIDAD."

SUSCRIPCIONES

Argentina: \$ 70.-
Exterior: US\$ 150.-
Cada Número: \$ 7.-
Atrasados: \$ 8.-

EDITADA POR
PUBLICACIONES
ANTAR SRL

Las Casas 3511
(C1238ACC)

Telefax:

4921-6090

4924-0537

e-mail:

antarsrl@speedy.com.a